

中文版序

感谢主赐我们事奉神的心，又继续使用我们。《活石新约圣经注释》出版后，旧约部分的工作就开始计划。现在我们的出版、发行工作全由活石出版有限公司和活石福音书室办理。

完成翻译稿时，马唐纳先生知道多年来的艰苦文字工作，今日能够翻译成为中文被主使用，引导信徒研读神的话、明白真理，实在掩不住喜悦之情说：“赞美主！”

旧约圣经主要记叙历史，以色列民族和个人事迹占据大部分篇幅。因此我们从旧约学习的主要是生活上的功课：除了五经中献祭的预表和先知书的预言外，道理教义却不是旧约书卷的主体。所以大多数旧约释经书都是逐段注释的，本书也不例外。然而，作者对诗篇、箴言和传道书的逐节注释，目的是为帮助读者领受、研究神的话。无论读者希望从本书寻找有圣经根据的释经见解，或是参考本书作为研经的指导，都能看出原著作者和编者是饱览群书之士。他们穷一生的精力编、写这本巨著，值得我们景仰。读者可以参考评注中的著者和著作，就各主题作进一步研究。

《活石旧约圣经注释》的翻译工作用时较长，因为要配合其它事工和翻译者的时

间表。这次是由一组翻译者来完成工作，顺着圣经书卷次序为张燕、刘淑琴、陈宝婵、李旭英、张爱思、梁小玲、何沛竹；她们都是尽心尽力寻求永远产业的主内姊妹。全书翻译稿于去年底来到笔者手上，经这几个月不断的努力，卒完成修改、润饰、补陋的功夫。排版、编校、定稿，都在这两个月内完成。要在这里向谭家颂和郑玉芳两位青年信徒致谢，她们在排版改字和校对上尽上努力；又要向劳可欣姊妹致谢，她在编汇资料和组织上给予卓越的协助。自知近百万言的巨著，错漏难免，敢请前辈、兄姊、诸君不吝赐教、指正。

笔者祈求主帮助我们众人都忠心事奉主，知晓我们的属灵老师都是指引我们来到主耶稣面前，叫我们跟随主这位爱我们、为我们曾舍命在十字架上神的独生子。神仆、信徒要力证、捍卫的是神的道，不是人的道、不是人。

圣经说：“神的奥秘就是基督。”（西二2）但愿我们作圣工的人真的高举基督，能使神的儿女真知这奥秘。这样，基督便“可以在凡事上居首位。”

活石编辑室
二〇〇三年七月

作者序

《活石旧约圣经注释》的写作目的是把旧约的基本真理介绍给基督徒读者。

《活石旧约圣经注释》也希望能推动信徒对旧约里这些常被忽视的书卷，产生爱慕和兴趣，愿意下功夫深入发掘自己所拥有的无穷宝库。圣经学者期望从旧约中寻得灵粮，但他们都明白圣经的首要目的不是只为他们而写。

除了诗篇、箴言和传道书，本书对整本旧约都是作逐段而不是逐节注释的。至于经文评注，其主旨是把属灵真理和预表研读带到生活应用上。

经文提到将临的救赎主时，都以重点概述或详述交代。

诗篇、箴言和传道书作逐节注释，因为

文本不宜简略注释，或者信徒都渴望深入研读。

我们尽力处理困难原文，列述所选择的解释作参考。大多评注为解经家的力作，但我们仍要承认，这些成果都只是“对着镜子观看，模糊不清”而已。

神的圣灵光照叫我们知道，神的道比任何释经书都重要。没有神的道就没有生命，也就没有属灵成长、圣洁和蒙悦纳的事奉。我们理应阅读、研究、念诵、默想圣经，而最终要顺从神的道。有论者说的好，值得引述：“顺服是属灵知识的器官。”

马唐纳

William MacDonald

Living Stone Publishers Ltd. 活石出版有限公司

编者引言

“别轻看注释书。”这是以马忒斯圣经学院一位教师在一九五〇年代末对学生的忠告。三十多年后，至少还有一个学生没忘记这番话。那个教师就是马唐纳，《活石旧约圣经注释》的作者；而那个学生也就是本书的编者范斯德。他当时还是羽毛未丰的男生，一生中只读过一本注释书——艾朗赛《坐在天上》（以弗所书注释）。少年时代的一个夏季，范斯德每晚阅读该注释书，要从中看出注释书是何物。

注释书为何物

说准确一点，什么是注释书呢？为何我们不该轻看注释书？最近，一间有名的基督教出版社列出了十五类与圣经有关的书籍。如果有人不确切知道注释书跟圣经研读本，甚至跟其它如经文汇编、地图集、圣经辞典等——只列举四类——有何不同，一点也不惊奇。

一本注释书评论经文，或（期望）作有用的逐节或逐段的解释。有些基督徒对注释书嗤之以鼻，说：“我只想听道和读圣经！”看似很虔诚，但却不是。注释书只是将最好（而且最难）的经文解释——神的话的逐节教导和讲解，用文字写成，印刷出来。有些注释书（如艾朗赛的）差不多是将一篇讲道写下来。而且，历代以来各种语言中最伟大的解经书，都有英语版本。可惜大部分都冗赘、过时、艰深，以致一般基督徒都感到泄气，应付不来。于是，我们计划出版这本《活石旧约圣经注释》。

注释书的种类

理论上，任何对圣经有兴趣的人，都可

以写注释书。因此，注释书由极度新颖至非常保守都有——代表各种不同的思想类型。

《活石旧约圣经注释》是一本观点保守的注释书，持守圣经为默示的、无误的神的话语，在真道和实践上都纯全完备。

注释书内容由高度技术性（如希腊文和希伯来文语文结构的详尽资料），至十分简要的大纲。《活石旧约圣经注释》大概在两端之间，所须的专门术语大都放在评注部分；但没有避开艰深的经文或实际的应用，而且详细解释与经文有重大关连的细节。马唐纳的写作里有丰富的解说，目的不是只培育平平无奇、为广大群众接受的基督徒，而是造就间徒。

注释书也代表不同的神学阵营——保守派或自由派、更正派或罗马天主教、前千禧年论或后千禧年论。《活石旧约圣经注释》站在保守派、更正教、前千禧年论的立场。

如何使用本书

使用本书有许多不同方式；我们有下面的建议，次序概述如下：

浏览——如果你喜爱圣经，你会乐于翻阅它，一点一滴地细嚼，品尝整本杰作的韵味。

特别经文——你可能对一节或一段经文有疑问，需要帮忙；只要翻查适当经文和上文下理，你必能找到有用的材料。

教义——如果你在研究创造、安息日、诸约、时代论、主的使者等题目，你可以翻查讨论该题目的经文，目录列出许多这些题目的附篇和文章；你可以使用经文汇编，找出引申它题目的中心信息的钥字。

圣经课本——或许你的主日学班级或

会众正查考新约其中一卷书，如果每星期上课前先读要讲论的经文，便能大大的充实自己（并且，如果有讨论，就更有所增补）。（当然，如果带领的也使用《活石旧约圣经注释》作主要工具，就可能要有两本不同的注释书了！）

整本圣经——最后，每个基督徒都应该读完整本圣经。艰深的经文分布各处，而一本仔细、立场保守的工具书如《活石旧约圣经注释》，能大大地促进你的学习。

研读圣经，开始时可能是“碎麦”阶段——营养丰富但乾涩；但当你继续研读下

去，就变成“巧克力馅饼”了！

马唐纳三十年前给我建议说：“别轻看注释书。”一边编辑新英王钦定本的经文，一边细细嚼他的《活石旧约圣经注释》后，我可以更上一层楼了。我要作这样的建议：“来享受注释书吧！”

范斯德
Art Farstad

Living Stone Publishers Ltd. 活石出版有限公司